

OIKAISUJA

Oikaisu komission täytäntöönpanoasetukseen (EU) 2019/1715, annettu 30 päivänä syyskuuta 2019, virallisen valvonnan tiedonhallintajärjestelmän ja sen komponenttien toimintaa koskevista säännöistä (IMSOC-asetus)

(Euroopan unionin virallinen lehti L 261, 14. lokakuuta 2019)

Sivut 87–93 korvataan seuraavasti:

C jakso

CHED-PP

(asetuksen (EU) 2017/625 47 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitetuille kasveille, kasvituotteille ja muille tavaroille)

EUROOPAN UNIONI

Yhteinen terveyttä koskeva tuloasiakirja
kasveille ja kasvituotteille

OSA I – LÄHETYKSEN KUVAUS

QR-KOODI	I.2	CHED-viite		I.1	Lähetäjä/viejä		
	I.3	Paikallinen viite			Nimi		
	I.4	Rajatarkastusasema			Osoite		
	I.5	Rajatarkastusaseman koodi			Maa ISO-maakoodi		
I.6	Vastaanottaja/tuoja Nimi Osoite Maa ISO-maakoodi			I.7	Määräpaikka Nimi Osoite Maa ISO-maakoodi Rekisteröinti-/hyväksymisnumero		
I.8	Lähetyksestä vastaava toimija Nimi Osoite Maa ISO-maakoodi			I.9	Lähetyksen mukana seuraavat asiakirjat Tyyppi Koodi Maa Kaupallisten asiakirjojen viitenumerot		
I.10		Ennakkoilmoitus		Päivämäärä		Kellonaika	
I.13		Kuljetusvälineet		I.11		Alkuperämaa ISO-maakoodi	
		☐ Lentokone ☐ Alus ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo Tunnistetiedot		I.12		Alkuperäalue Koodi	
I.14		Lähetyksmaa Maa ISO-maakoodi		I.15		Alkuperälaitos Nimi Osoite Maa ISO-maakoodi Rekisteröinti-/hyväksymisnumero	
I.17 Kontin numeron / sinetin numero							
Kontin nro		Sinetin nro				Virallinen sinetti	
☐							
I.20		☐ Uudelleenlastaus/siirtäminen (mihin):		Tiedot valvonnan suorittavista määräpaikoista kohtien I.20–I.22 osalta			
I.21		☐ Jatkokuljetus määräpaikkaan (mihin):					
I.22		☐ Kauttakuljetus (mihin):					
I.23		☐ Sisämarkkinoille		I.25 ☐ Takaisintuonti			
I.27		Kuljetusväline rajatarkastusaseman/varastoinnin jälkeen ☐ Lentokone ☐ Junavaunu ☐ Alus ☐ Maantieajoneuvo Tunnistetiedot:					
I.29		Lähtöpäivä		Päivämäärä		Kellonaika	
I.31 Lähetyksen kuvaus							
CN-koodi	Laji	EPPO-koodi	Tuotelaji	Määrä	Pakkausten määrä	Nettopaino (kg)	IAS-lupa
I.32		Pakkausten kokonaislukumäärä		I.33		Kokonaismäärä	
				I.34		Kokonaisnettopaino (kg)/kokonaisbruttopaino (kg)	
I.35 Vakuutus: Minä, allekirjoittanut toimija, joka vastaan edellä kuvatusta lähetyksestä, vakuutan, että tietämykseni ja uskomukseni mukaan tämän asiakirjan osassa I annetut lausunnot ovat oikeita ja täydellisiä, ja suostun noudattamaan virallista valvontaa koskevan asetuksen (EU) 2017/625 vaatimuksia, joihin kuuluvat myös maksut virallisesta valvonnasta, lähetysten edelleenlähettämisestä, kasvien tai kasvituotteiden karanteeniin asettamisesta tahi tarvittaessa tuhoamisesta ja hävittämisestä. Vakuutuksen päiväys Allekirjoittajan nimi Allekirjoitus							

Käsitellessään CHED-asiakirjoihin sisältyviä henkilötietoja jäsenvaltioiden on noudatettava asetusta (EU) 2016/679 ja direktiiviä (EU) 2016/680 ja komissio noudattaa asetusta (EU) 2018/1725.

EUROOPAN UNIONI

Yhteinen terveyttä koskeva tuloasiakirja
kasveille ja kasvituotteille

OSA II – TARKASTUKSET

II.1 Aiempi CHED		II.2 CHED-viite		II.24 Myöhempi CHED	
II.3 Asiakirjatarkastus ☐ Tyydyttävä ☐ Ei tyydyttävä		II.4 Tunnistustarkastus ☐ Kyllä ☐ Ei ☐ Tyydyttävä ☐ Ei tyydyttävä			
II.5 Fyysinen tarkastus ☐ Kyllä ☐ Ei ☐ Alennettu tarkastustiheys ☐ Tyydyttävä ☐ Ei tyydyttävä ☐ Muu		II.6 Laboratoriotesti ☐ Kyllä ☐ Ei Testi: ☐ Epäily ☐ Kiireelliset toimenpiteet ☐ Pistokoe ☐ Näytteenotto piilevän tartunnan varalta Testitulos: ☐ Kesken ☐ Tyydyttävä ☐ Ei tyydyttävä			
Hyväksytään (kohdissa II.9–II.12 mainitut tarkoitukset):		II.18 Tiedot valvonnan suorittavista määräpaikoista kohtien II.9–II.11 ja II.16 osalta			
II.9 ☐ Uudelleen lastattavaksi/siirrettäväksi (mihin):					
II.10 ☐ Jatkokuljetettavaksi määräpaikkaan (mihin):					
II.11 ☐ Kauttakuljetukseen (mihin):					
II.12 ☐ Sisämarkkinoille					
II.16 ☐ Ei hyväksytty ☐ Asianmukainen käsittely ☐ Edelleenlähetäminen ☐ Teollinen jalostus ☐ Pääsyn epääminen ☐ Määrätty karanteeniin ☐ Muu ☐ Hävittäminen Mihin mennessä (pvm)		II.17 Hylkäämisen perusteet ☐ Asiakirjatarkastus ☐ Tunnistustarkastus ☐ Fyysinen tarkastus ☐ Alkuperä ☐ IAS ☐ Muu			
II.19 ☐ Uudelleensinetöity lähetys Uuden sinetin numero					
II.20 Tiedot rajatarkastusasemasta Rajatarkastusasema Leima Valvontayksikön koodi		II.21 Todistuksen myöntävä virkamies Minä, allekirjoittanut virallinen kasvintarkastaja, vakuutan, että tätä lähetystä koskevat tarkastukset on tehty unionin vaatimusten ja tarvittaessa määräjäsenvaltion kansallisten vaatimusten mukaisesti. Nimi (suuraakkosin) Päiväys Allekirjoitus			
II.22 Tarkastusmaksut					
II.23 Tullin asiakirjaviite					

EUROOPAN UNIONI

Yhteinen terveyttä koskeva tuloasiakirja
kasveille ja kasvituotteille

OSA III – SEURANTA

III.1	Aiempi CHED	III.2	CHED-viite	III.3	Myöhempi CHED
III.4	Tiedot edelleenlähettämisestä Määränpäämaa ISO-maakoodi Poistumisrajatarkastusasema Valvontayksikön koodi Kuljetusvälineet ☐ Lentokone ☐ Maantieajoneuvo Tunnistetiedot ☐ Alus ☐ Muu ☐ Junavaunu Edelleenlähettämis päivä				
III.5	Seuranta ☐ Poistumisrajatarkastusasema Lähetyksen saapuminen: ☐ Kyllä ☐ Ei ☐ Lopullisen määräpaikan Lähetyksen ☐ Kyllä ☐ Ei rajatarkastusasema vaatimustenmukaisuus: ☐ Paikallinen toimivaltainen viranomainen Myöhempi määräpaikka: Syyt				
III.6	Todistuksen myöntävä virkamies Nimi (suuraakkosin) Yksikön nimi Osoite Valvontayksikön koodi Päiväys Leima Allekirjoitus				

D jakso

CHED-D

(asetuksen (EU) 2017/625 47 artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitetuille muille kuin eläinperäisille rehuille ja elintarvikkeille)

EUROOPAN UNIONI

Yhteinen terveyttä koskeva tuloasiakirja
muille kuin eläinperäisille rehuille ja elintarvikkeille

OSA I – LÄHETYKSEN KUVAUS

QR-KOODI	I.2	CHED-viite	I.1	Lähtettäjä/viejä	
	I.3	Paikallinen viite		Nimi	
	I.4	Rajatarkastusasema		Osoite	
	I.5	Rajatarkastusaseman koodi		Maa	ISO-maakoodi
I.6 Vastaanottaja/tuoja			I.7 Määräpaikka		
Nimi			Nimi		
Osoite			Osoite		
Maa			Maa		
ISO-maakoodi			ISO-maakoodi		
I.8 Lähetyksestä vastaava toimija			I.9 Lähetuksen mukana seuraavat asiakirjat		
Nimi			Tyyppi		
Osoite			Maa		
Maa			Koodi		
ISO-maakoodi			Kaupallisten asiakirjojen viitenumerot		
I.10 Ennakkoilmoitus		Päivämäärä	Kellonaika		
I.13 Kuljetusvälineet			I.11 Alkuperämaa		
☐ Lentokone ☐ Alus ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo			ISO-maakoodi		
Tunnistetiedot			I.12 Alkuperäalue		
			Koodi		
I.14 Lähetysmaa		I.15 Alkuperälaitos			
Maa		Nimi			
ISO-maakoodi		Osoite			
		Rekisteröinti-/hyväksymisnumero			
		Maa			
		ISO-maakoodi			
I.16 Kuljetusolosuhteet					
☐ Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu					
I.17 Kontin numeron / sinetin numero					
Kontin nro		Sinetin nro		Virallinen sinetti	
☐					
I.18 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen:					
☐ Ihmisravinnoksi ☐ Ihmisravinnoksi jatkokäsittelyn jälkeen ☐ Eläinten rehuksi ☐ Näytteeksi ☐ Näytteillepano on ☐ Muu					
I.20 ☐ Siirtäminen (mihin):			Tiedot valvonnan suorittavista määräpaikoista kohtien I.20 ja I.21 osalta		
I.21 ☐ Jatkokuljetus määräpaikkaan (mihin):					
I.23 ☐ Sisämarkkinoille					
I.27 Kuljetusväline rajatarkastusaseman/varastoinnin jälkeen					
☐ Lentokone ☐ Alus ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo					
Tunnistetiedot:					
I.29 Lähtöpäivä		Päivämäärä		Kellonaika	
I.31 Lähetuksen kuvaus					
CN-koodi		Taric-koodi		Pakkausten tyyppi	
				Pakkausten määrä	
				Nettopaino (kg)	
I.32 Pakkausten kokonaislukumäärä		I.33 Kokonaismäärä		I.34 Kokonaisnettopaino (kg)/kokonaisbruttopaino (kg)	

I.35

Vakuutus:

Minä, allekirjoittanut toimija, joka vastaan edellä kuvatusta lähetyksestä, vakuutan, että tietämykseni ja uskomukseni mukaan tämän asiakirjan osassa I annetut lausunnot ovat oikeita ja täydellisiä, ja suostun noudattamaan virallista valvontaa koskevan asetuksen (EU) 2017/625 vaatimuksia, joihin kuuluvat myös maksut virallisesta valvonnasta, lähetysten edelleenlähettämisestä, eläinten karanteeniin asettamisesta tai eristämisestä tahi tarvittaessa lopettamisesta ja hävittämisestä.

Vakuutuksen päiväys

Allekirjoittajan nimi

Allekirjoitus

Käsitellessään CHED-asiakirjoihin sisältyviä henkilötietoja jäsenvaltioiden on noudatettava asetusta (EU) 2016/679 ja direktiiviä (EU) 2016/680 ja komissio noudattaa asetusta (EU) 2018/1725.

EUROOPAN UNIONI

Yhteinen terveyttä koskeva tuloasiakirja
muille kuin eläinperäisille rehuille ja elintarvikkeille

OSA II – TARKASTUKSET

II.1 Aiempi CHED		II.2 CHED-viite		II.24 Myöhempi CHED	
II.3 Asiakirjatarkastus ☐ Tyydyttävä ☐ Ei tyydyttävä		II.4 Tunnistustarkastus ☐ Kyllä ☐ Ei ☐ Tyydyttävä ☐ Ei tyydyttävä			
II.5 Fyysinen tarkastus ☐ Kyllä ☐ Ei ☐ Tyydyttävä ☐ Ei tyydyttävä		II.6 Laboratoriotesti ☐ Kyllä ☐ Ei Testi: ☐ Epäily ☐ Kiireelliset toimenpiteet ☐ Pistokoe ☐ Valvonnan tiheyden tilapäinen lisääminen Testitulokset: ☐ Kesken ☐ Tyydyttävä ☐ Ei tyydyttävä			
Hyväksytään (kohdissa II.9–II.12 mainitut tarkoitukset) II.9 ☐ Siirrettäväksi (mihin): II.10 ☐ Jatkokuljetettavaksi määräpaikkaan (mihin): II.12 ☐ Sisämarkkinoille ☐ Ihmisravinnoksi ☐ Eläinten rehuksi ☐ Muu		II.18 Tiedot valvonnan suorittavista määräpaikoista kohtien II.9, II.10 ja II.16 osalta			
II.16 ☐ Ei hyväksytty ☐ Hävittäminen ☐ Edelleenlähtäminen Mihin mennessä (pvm) ☐ Erityiskäsittely ☐ Käyttö muuhun tarkoitukseen					
II.17 Hylkäämisen perusteet ☐ Asiakirjatarkastus ☐ Tunnistustarkastus ☐ Fyysinen tarkastus ☐ Muu ☐ Laboratoriotesti					
II.19 ☐ Uudelleensinetöity lähetys Uuden sinetin numero					
II.20 Tiedot rajatarkastusasemasta Rajatarkastusasema Leima Valvontayksikön koodi		II.21 Todistuksen myöntävä virkamies Minä, todistuksen myöntävä virkamies, vakuutan, että tätä lähetystä koskevat tarkastukset on tehty unionin vaatimusten ja tarvittaessa määräjäsenvaltion kansallisten vaatimusten mukaisesti. Nimi (suuraakkosin) Päiväys Allekirjoitus			
II.22 Tarkastusmaksut					
II.23 Tullin asiakirjaviite					

EUROOPAN UNIONI

Yhteinen terveyttä koskeva tuloasiakirja
muille kuin eläinperäisille rehuille ja elintarvikkeille

OSA III – SEURANTA

III.1	Aiempi CHED	III.2	CHED-viite	III.3	Myöhempi CHED
III.4	Tiedot edelleenlähettämisestä Määränpäämaa ISO-maakoodi Poistumisrajatarkastusasema Valvontayksikön koodi Kuljetusvälineet ☐ Lentokone ☐ Maantieajoneuvo Tunnistetiedot ☐ Alus ☐ Muu ☐ Junavaunu Edelleenlähettämispäivä				
III.5	Seuranta ☐ Poistumisrajatarkastusasema Lähetyksen ☐ Kyllä ☐ Ei saapuminen: ☐ Lopullisen määräpaikan rajatarkastusasema Lähetyksen ☐ Kyllä ☐ Ei vaatimustenmukaisuus ☐ Paikallinen toimivaltainen viranomainen : Myöhempi määräpaikka: Syyt				
III.6	Todistuksen myöntävä virkamies Nimi (suuraakkosin) Yksikön nimi Osoite Valvontayksikön koodi Päiväys Leima Allekirjoitus				